

Unione Italiana

Newsletter della settimana

NOTIZIE DELLA SETTIMANA

IL CONSOLE GENERALE E L'UNIONE ITALIANA VISITANO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI POLA



Il Console Generale d'Italia a Fiume, Paolo Palminteri, ha fatto visita mercoledì 1 marzo al Dipartimento di studi interdisciplinari, italiani e culturali presso l'Università degli studi "Juraj Dobrila" di Pola. Il Console Generale è stato accolto dalle docenti Eliana Moscarda Mirković, responsabile della Sezione degli studi in lingua italiana ed Elis Deghenghi Olujić, vicedirettrice per la scienza e la ricerca. Al Console Generale, oltre all'offerta didattica formativa, sono state illustrate anche le numerose iniziative promosse, nell'ultimo periodo, dal Dipartimento: le collaborazioni internazionali, la realizzazione dei nuovi programmi di studio, l'organizzazione del Convegno internazionale *Immagini e immaginari della cultura italiana* in occasione del 40° anniversario degli Studi di italianistica a Pola e l'organizzazione dello studio congiunto con l'Università per Stranieri di Perugia. Il

Scopri l'Unione Italiana

 Seguici su Facebook Seguici su Twitter Visita il nostro sito Inviaci un'email

Dove Siamo

Fiume (Croazia):
Via delle Pile-Uljarska 1/IV,
51000 Fiume-Rijeka
Tel. +385 (0)51 338 285 (911)
Fax. +385 (0)51 212 876

Capodistria (Slovenia):
Ufficio Europa
Via Boris Kidric 35 -
Kidriceva ul. 35,
SI, 6000 Capodistria-Koper
Tel. +386 (0)5 63 11 220 (1)
Fax. +386 (0)5 63 11 224

Console Generale ha incontrato gli studenti del primo anno di laurea magistrale in Lingua e letteratura italiana e ha visitato l'Ateneo nonché il campus universitario. In segno di ringraziamento per la visita, al Console Generale sono state offerte in omaggio le più recenti pubblicazioni del Dipartimento. L'incontro ha posto le basi per avviare una proficua collaborazione tra il Consolato Generale d'Italia a Fiume e il Dipartimento.

Lunedì 6 marzo il Presidente e il Responsabile del Settore "Università e Ricerca Scientifica" della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, rispettivamente Daniele Suman, hanno fatto visita al Dipartimento di Pola. Nel corso della riunione sono state toccate le problematiche, le difficoltà e le opportunità che il Dipartimento offre. È stata così affrontata la questione della urgente necessità di ripristinare i due Lettori di Lingua Italiana per le necessità del Corso di lingua e letteratura italiana e per il Dipartimento di Studi e Formazione dell'Università di Pola; la problematica delle borse libro per la Biblioteca universitaria; le necessità del quadro docenti e le attività di promozione delle richiamate istituzioni universitarie.

UN LIBRO PER FIUME CAPITALE EUROPEA DELLA CULTURA 2020



Si è tenuta giovedì 2 marzo presso l'Accademia d'Ungheria a Roma, la presentazione del volume "Stradario di Fiume – Piazze, vie, calli e moli dal settecento ad oggi" di Massimo Superina, realizzato dalla Società di studi fiumani in collaborazione con l'Accademia d'Ungheria stessa. La Società di studi fiumani, fondata da esuli fiumani a Roma nel 1960, sta portando avanti, anche grazie al suddetto volume, un percorso di produzione culturale di alto livello, in occasione dell'appuntamento che celebrerà Fiume Capitale Europea della Cultura nel 2020.

L'incontro è stato moderato dal Direttore dell'archivio

del Museo storico di Fiume, Marino Micich, che ha cominciato leggendo, di fronte ad oltre cento persone, il messaggio del Sindaco di Fiume, Vojko Obersnel, che non ha potuto recarsi a Roma per l'evento. In seguito hanno preso la parola l'autore del libro, Massimo Superina, la Presidente della Comunità degli italiani di Fiume, Orietta Marot, il Sottosegretario del Ministero degli Affari Esteri, Sen. Benedetto Della Vedova e l'Ambasciatore di Croazia in Italia, Damir Grubiša. L'Ambasciatore ha sottolineato come lo "Stradario di Fiume" sia un capolavoro in quanto porta alla luce i cambiamenti nei nomi delle strade, che corrispondono ai mutamenti nei governi al potere. La ricchezza multiculturale di Fiume ha portato la città a queste mutazioni e non ha caso le stesse qualità hanno portato la città ad essere scelta quale Capitale Europea della Cultura nel 2020, con il motto "Fiume, il porto della diversità".

ARSIA, RICORDATA LA TRAGEDIA DEI MINATORI



Durante la tradizionale commemorazione tenutasi ad Albona in ricordo dei 185 minatori morti nell'incidente della miniera di Arsia del 1940, sono stati donati dalla Regione Friuli Venezia Giulia al Comune di Arsia, i materiali che compongono la mostra "Arsia, città mineraria, 4.11.1937". La cerimonia è stata organizzata dal Comune e dalla Comunità degli Italiani "Giuseppina Martinuzzi" di Albona e si è tenuta martedì 28 febbraio presso la sede dell'associazione "Rudar". La sindaca di Arsia, Glorija Paliska Bolterstein, ha ringraziato Franco Iacop, Presidente del Consiglio della Regione FVG, Lodovico Rustico, dell'associazione "Ad Undecimum" di San Giorgio di Nogaro e Tullio Vorano, Presidente della Giunta esecutiva della CI di Albona, per aver contribuito alla donazione della mostra ad Arsia. La

sindaca di Arsia, Franco Iacop, la vicepresidente della Regione Istriana, Giuseppina Rajko, e il Console Generale d'Italia a Fiume, Paolo Palminteri, hanno infine deposto una corona di fiori sotto la lapide, sulla facciata della sede comunale, in ricordo dei minatori morti nella tragedia del 1940.

L'UNIONE ITALIANA INCONTRA LE COMUNITA' DEGLI ITALIANI



Continuano gli incontri dell'Unione Italiana, e dei i suoi rappresentanti, con le varie Comunità degli Italiani sparse sul territorio. Martedì 7 marzo è stata la volta della CI Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola, rappresentata dalla Presidente, Katja Dellore, alcuni membri dell'esecutivo e i giovani attivisti della CI, che hanno avuto modo di parlare con il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul e il Segretario della Giunta, Marin Corva. Durante l'incontro si è parlato della situazione della CI locale, delle proposte e dei progetti che la CI ha presentato all'Unione Italiana, dei nuovi criteri di ripartizione dei fondi per le Comunità degli italiani. Infine, con i giovani attivisti, si è parlato della mancanza di partecipazione dei giovani alle attività della CI.

ROSSIT NON E' PIU' IL DIRETTORE GENERALE DELL'UPT



Alessandro Rossit non è più il Direttore Generale dell'Università Popolare di Trieste. Alessandro Rossit ha svolto per tantissimi anni un ruolo fondamentale nei rapporti tra l'Unione Italiana e l'UPT e in generale nei rapporti con tutta la Comunità Nazionale Italiana in Croazia e in Slovenia. Per queste ragioni l'UI ringrazia Alessandro Rossit per quanto ha fatto in favore della CNI in tutti questi anni.

PROSSIMI APPUNTAMENTI

Buie

Mercoledì 8 marzo la Comunità degli Italiani vi invita presso la sede locale per la giornata dedicata alla donne. Per l'occasione verrà presentato uno **spettacolo** che includerà l'esibizione del Coro misto diretto dal Maestro Maurizio Lo Pinto, varie poesie, scenette e canzoni del gruppo artistico-culturale "Quei del mureto". Ad ogni bambina, donna o signora verrà dato in omaggio un fiore come augurio per questa giornata dedicata a loro.

Giovedì 9 marzo la Comunità degli Italiani e la SEI "Edmondo de Amicis" vi invitano allo **spettacolo "8 marzo"** alle ore 18:00 presso il teatro cittadino dell'UPA.

La SMSI "Leonardo Da Vinci" vi invita a visitare la **mostra** "Suggestioni triestine a cent'anni dall'ultimo viaggio di Francesco Ferdinando". Dal 22 febbraio fino al 10 marzo, l'Associazione di volontariato culturale

“Radici&Futuro” di Trieste, allestisce la mostra presso la SMSI “Leonardo Da Vinci”.

Il **Workshop audiovisivo** “Filmistria” si terrà sabato 11 (dalle 9:00 alle 17:00) e domenica 12 marzo (dalle 10:00 alle 18:00). Il progetto si pone come fine la creazione di una serie di cortometraggi, attraverso delle lezioni tematiche e ad una realizzazione pratica, che permetta ai partecipanti di vivere un'esperienza che simuli in maniera assistita il normale procedimento produttivo filmico, così come viene eseguito in ambito professionale. Il corso vuole coinvolgere i partecipanti in modo da farli assumere un ruolo propositivo e attivo all'interno della produzione audiovisiva, inibendo i loro naturali talenti e aiutandoli a svilupparli ulteriormente. Al partecipante vengono fornite sia le conoscenze teoriche che quelle pratiche per la preparazione del cortometraggio.

Dignano

Mercoledì 8 marzo la Comunità degli Italiani vi invita presso Palazzo Bradamante per la giornata dedicata alla donna. Alle ore 18:30 nella sala polivalente (III piano) si potrà partecipare alla serata artistico-culturale. Alle ore 18:00 verrà inaugurata la **mostra retrospettiva** di Eligio Giacometti alla Galleria “Loggia”.

Il **Workshop audiovisivo** “Filmistria” si terrà sabato 18 e domenica 19 marzo (dalle 10:00 alle 18:00 sia sabato che domenica), nonché sabato 25 (dalle 9:00 alle 17:00) e domenica 26 marzo (dalle 10:00 alle 18:00). Il corso si svolgerà in lingua italiana e sarà per gli interessati dalla fascia d'età che va dai 14 ai 40 anni. Gli interessati dovranno presentare l'adesione compilando l'apposito modulo e inviandolo all'indirizzo di posta elettronica finistria@unione-italiana.hr, allegando la liberatoria e la conferma d'iscrizione ad una delle Comunità degli Italiani. Per ulteriori informazioni si può visitare il profilo [Facebook Filmistria Workshop](#).

Fiume

Siete invitati mercoledì 8 marzo, alle ore 18:30, alla Comunità degli Italiani di Fiume (Sala delle Mostre) che, in occasione della **Festa della Donna**, organizza la mostra delle sezioni artistiche "Geometrie".

Isola

Giovedì 9 marzo, su iniziativa dell'Ambasciata d'Italia a Lubiana, per il tramite del Consolato Generale d'Italia di Capodistria e della Comunità Autogestita della nazionalità Italiana di Isola, con l'aiuto delle Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" e "Pasquale Besenghi degli Ughi", alle ore 15:30 a Palazzo Manzioli, sarà organizzata un'**asta di beneficenza** del vino "Le Donne 2017" a favore del Comune gemellato di Tolentino. Tra le iniziative anche una degustazione di vini ed un mercatino di prodotti italiani. Seguirà alle ore 19:00 il concerto del giovane pianista Tommaso Zeppillo.

Martedì 14 marzo continua il **Ciclo del Film italiano** al Cinema d'Essai Odeon. Alle ore 20:00 verrà proiettato il film "Anime Nere" di Francesco Munzi, del 2014.

La Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" vi invita a Palazzo Manzioli mercoledì 15 marzo per la **proiezione del film** "Amiche da morire" di Giorgia Farina. La proiezione avviene in occasione della festa della donna ed inizierà alle ore 18:00.

La Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" vi invita a Palazzo Manzioli sabato 18 marzo alle ore 19:00, per la **presentazione del volume** "Inno Comunale Isolano". La composizione corale, scritta a fine XIX secolo da Antonio Ploner e Giovanni Drioli, è stata recentemente ritrovata e sarà eseguita dal coro Haliaetum.

Parenzo

Venerdì 10 marzo nella Sala della Dieta Istriana, alle ore 19:00 si potrà assistere al **Concerto** del gruppo vocale femminile "Le Parentine" assieme agli ospiti del gruppo vocale maschile "Motovun" di Montona.

Pirano

A partire da venerdì 3 marzo fino a giovedì 30 marzo, sarà aperta al pubblico la **mostra "Non solo Fiori"** dei lavori realizzati dai partecipanti ai gruppi artistico-culturali della CI di Pirano guidati da Apolonija Krejačić, Liliana Stipanov, Miriam Vaccari e Scilla Gortan. L'inaugurazione della mostra avrà luogo venerdì 3 marzo alle ore 17:30 presso la Casa Tartini.

Venerdì 10 marzo alle ore 19:00 al Mediadom Pirhany di Pirano si potrà partecipare a "**Donna in primo piano**", serata all'insegna delle donne con le ospiti Lorella e Isabella Flego e la partecipazione di Martina Gamboz. La serata dedicata all'inaugurazione della mostra fotografica di Polona Krevatin, avrà l'accompagnamento musicale dell'arpista Tina Grzetič. Siete pregate di prenotare il vostro posto telefonicamente al n. 6733090 o via email: comunita.italiana@siol.net

Domenica 12 marzo alle ore 17:00 in Casa Tartini si potrà assistere all'"**Arte Del Tè**" a cura di Nicoletta Tul. Si tratta di un viaggio degustativo fra i migliori tè dell'Asia, abbracciando culture, rituali e tradizioni antiche. Si potrà scoprire come nasce e come si sviluppa la cultura di questa bevanda in Asia, fra imperatori che gli hanno donato trattati e delicate poesie, mercanti, monaci e cerimonieri, fino alle tavole delle ladies Vittoriane. L'evento è a numero chiuso e su prenotazione. Per partecipare siete pregati di prenotare il vostro posto telefonicamente al numero: 6733090 o via email: comunita.italiana@siol.net

Rovigno

In occasione della Giornata internazionale della donna, mercoledì 8 marzo si terrà lo spettacolo (alle ore 19:00), presso il Centro Multimediale della Città di Rovigno. Il programma intitolato "**Remember The Shadows & The Beatles**" propone la rivisitazione di alcuni dei brani più noti dei due complessi eseguiti in collaborazione con musicisti ospiti da Parenzo.

La Comunità degli Italiani vi invita presso il Teatro "A. Gandusio" venerdì 10 marzo alle ore 18:00, per lo **spettacolo teatrale** "L'ultimo Lion".

Trieste

Sabato 11 marzo alle ore 16:30 la Pro Senectute "Primo Rovis" di Trieste vi invita all'Allegro Zibaldone. Si parlerà di come nel 1977 è nata l'amicizia tra **Isola e Tolentino**, attraverso video, immagini, canti e racconti proposti dai giovani interpreti delle sezioni artistiche della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri".

Umago

L'Unione Italiana vi invita alla XXIV cerimonia di conferimento dei riconoscimenti ai **Migliori sportivi** della Comunità Nazionale Italiana di Croazia e Slovenia per l'anno 2016. La cerimonia avrà luogo venerdì 10 marzo, con inizio alle ore 17:00, presso la Comunità degli Italiani "Fulvio Tomizza". Alle ore 16:30 si terrà la conferenza stampa per i mass media con l'ospite d'onore Andrea Lucchetta.

Verteneglio

La Comunità degli Italiani vi invita presso la sede locale, venerdì 10 marzo, per lo **Spettacolo** dedicato alla Festa della Donna. Parteciperanno allo spettacolo il gruppo vocale "Ad Libitum", il Coro di Voci Bianche, il Coro Misto della CI locale e gli alunni della scuola elementare Italiana "Edmondo de Amicis" (Sezione periferica di Verteneglio). Nel corso dello spettacolo verranno premiati i vincitori del terzo concorso di poesia e disegno dedicato alle donne.

Venerdì 10 marzo alle ore 15:00 continuano gli **incontri** tra i rappresentanti dell'UI e le Comunità degli italiani. La CI di Verteneglio e i suoi giovani attivisti incontreranno il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, Rosarna Bernè (titolare settore coordinamento e rapporti con le CI) e Marin Corva.

Visinada

La Comunità degli italiani vi invita presso la sede della CI mercoledì 8 marzo, in occasione della Giornata internazionale della donna, alle ore 18:30 all'apertura della mostra "Lavori in fimo" e alle ore 19:00 alla **serata artistico-culturale** con i gruppi di danza creativa, il coro misto, i minicantanti e con gli ospiti del gruppo vocale della CI Santa Domenica "Nigrignanum".

COMUNICAZIONI

E' stato pubblicato sul sito dell'Unione Italiana il [calendario](#) delle attività previste per i mesi a venire.

L'Unione Italiana, in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste e il Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico ONLUS di Duino bandisce un concorso per l'assegnazione di una borsa di studio, riservata a studenti delle Scuole Medie Superiori Italiane operanti in Istria e a Fiume, per la frequenza dei corsi del Collegio nel biennio accademico 2017/2019. La partecipazione al concorso è riservata agli studenti di nazionalità oppure madrelingua e cultura italiana che, nell'anno scolastico 2016/2017 frequentano per la prima volta la seconda classe delle Scuole Medie Superiori e hanno frequentato l'intero corso di studi (elementari e medie) in scuole con lingua d'insegnamento italiana.

I candidati dovranno indirizzare la loro domanda alla Segreteria dell'Unione Italiana, Uljarska 1/IV - 51000 Rijeka - Fiume (Croazia).

La domanda deve essere inviata entro e non oltre la data del 4 aprile 2017. Per quanto riguarda il termine di presentazione, farà fede il timbro di spedizione dell'Ufficio Postale.

Alla domanda è necessario allegare i seguenti documenti:

- 1) certificato di nascita su modello internazionale;
- 2) fotografia formato tessera;
- 3) parere del Preside in busta sigillata della Scuola;
- 4) fotocopia delle pagelle della classe conclusiva

della scuola dell'obbligo e della I classe della Scuola Media Superiore;

5) certificato o Notifica del profitto conseguito alla fine del primo semestre dell'anno scolastico in corso;

6) un documento dal quale risulti che il candidato abbia frequentato l'intero corso di studi in scuole elementari con lingua d'insegnamento italiana;

7) un documento dal quale risulti che il candidato sia "di nazionalità" oppure "di cultura e madrelingua italiana" (per esempio il corrispondente certificato di iscrizione alla locale Comunità degli Italiani).

Venerdì 12 maggio 2017 si terrà la quindicesima edizione del Girotondo dell'Amicizia per i bambini del gruppo scolare delle istituzioni prescolari della CNI. Si prega pertanto di inviare l'elenco delle adesioni agli uffici dell'Unione Italiana entro le ore 12:00 di mercoledì 15 marzo.

Nell'ambito delle iniziative che l'Italia ha assunto per celebrare il sessantesimo anniversario della firma dei Trattati di Roma (25 marzo), il Dipartimento per le Politiche Europee ha predisposto un sito internet al seguente [indirizzo](#), con informazioni e strumenti didattici pensati per le scuole.

Dal 13 febbraio sono iniziati i Laboratori didattici attinenti al Progetto I-SMS (Italian Science Moving in School), rivolto agli studenti e agli insegnanti delle Scuole Elementari e delle Medie Superiori italiane della CNI. Il 13, 14, 15 e 16 marzo i Laboratori proseguono in varie città: lunedì 13 marzo alle 10:50 si svolgeranno presso la SEI di Dignano; martedì 14 marzo i laboratori si svolgeranno alle ore 8:30 presso la SEI "Giuseppina Martinuzzi" di Pola e alle ore 12:00 presso la SMSI "Dante Alighieri" di Pola; mercoledì 15 marzo si svolgeranno alle ore 8:30 presso la SEI "Bernardo Benussi" di Rovigno e alle ore 12:00 presso la SMSI di Rovigno; giovedì 16 marzo si svolgeranno alle ore 9:00 presso la SEI "Bernardo Parentin" di Parenzo.

L'attività di laboratorio "Analisi degli alimenti", differenziata nella presentazione e nei contenuti a seconda dell'età dei partecipanti, si pone come obiettivo quello di saper riconoscere i principi nutritivi, sostanze fondamentali per una corretta alimentazione, ovvero i carboidrati, le proteine e i

lipidi. L'attività è suddivisa in tre momenti, il primo dei quali è dedicato all'introduzione all'argomento, con lo scambio di conoscenze tra gli studenti e l'operatore di laboratorio. Nella seconda parte vengono preparati i campioni di riferimento (standard) necessari per l'interpretazione dei risultati. Nella ultima fase vengono analizzati vari campioni alimentari: il cambiamento di colore del reagente specifico utilizzato attesterà la presenza della sostanza ricercata. La durata complessiva di ogni laboratorio è stimata in circa tre ore e prevede il coinvolgimento di massimo 25 allievi partecipanti. Il calendario dei laboratori è disponibile alla pagina Facebook dell'UI al seguente [link](#).

I giochi di pallavolo per gli alunni delle scuole elementari italiane, si terranno giovedì 9 marzo a Rovigno, con inizio alle ore 10:00. Il raduno con relativo sorteggio è previsto alle ore 9:30 presso la palestra Valbruna Rovigno.

Sul sito dell'Unione Italiana è stato pubblicato il Bando di concorso "Istria nobilissima", 50esimo Concorso d'Arte e Cultura 2017, promosso dall'Unione Italiana e dall'Università Popolare di Trieste. Il Premio si prefigge di promuovere e affermare la creatività artistica e culturale della Comunità Nazionale Italiana di Croazia e Slovenia e diffonderla sul territorio del suo insediamento storico e su quello della sua Nazione Madre. Le norme generali, scadenze e disposizioni particolari, si trovano al seguente [indirizzo](#).

E' disponibile sul sito dell'Unione Italiana la nuova [brochure](#) degli imprenditori della Comunità Nazionale Italiana. All'interno si possono trovare tutte le informazioni, in lingua italiana, croata, slovena e inglese, riguardanti le piccole e medie imprese in Slovenia e Croazia.

L'Unione Italiana è in procinto di organizzare un nuovo corso di Europrogettazione a Rovigno durante il mese di Aprile. Per iscrizioni e ulteriori informazioni si invita a inoltrare le richieste al seguente indirizzo email: finistria@unione-italiana.hr

La CNI sta predisponendo quanto necessario per la realizzazione dell'iniziativa "Università per la Terza Età" che prevede la realizzazione di una serie di corsi finalizzati ai connazionali della terza età. Per informazioni si invita a inoltrare le richieste al seguente indirizzo email: finistria@unione-italiana.hr

Ogni venerdì andrà in onda, sulle frequenze radiofoniche della RAI del Friuli Venezia Giulia, all'interno del programma "Sconfinamenti", una puntata interamente dedicata alla promozione delle attività della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia; proseguiranno gli appuntamenti fissi dedicati alle attività dell'Università Popolare di Trieste, sempre su Sconfinamenti, ogni lunedì.

Invitiamo gli amici delle Comunità a inviare alla nostra email dedicata newsletter@unione-italiana.eu tutte le notizie, gli eventi, i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà nostro impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

newsletter@unione-italiana.eu

Responsabile Legale: Maurizio Tremul
Ha collaborato a questo numero: Simone Fossat

Copyright © 2017 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.

Sede legale:

Unione Italiana
Via delle Pile/Uljarska 1/IV
Fiume/Rijeka 51000
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)